



BUDAPEST, III. KERÜLET, SAROGLYA UTCA 67. (HRSZ. 22790/7)

Lakóház építése

Lelőhely-azonosító: 72911

Kulcsszavak: római kor, szórvány, ismeretlen korszak, árok

BUDAPEST, DISTRICT III, 67 SAROGLYA STREET (PLOT NO. 22790/7)

Residential building construction

Site ID: 72911

Keywords: Roman Age, stray finds; unknown period, ditch

A Budapesti Történeti Múzeum 2020. augusztus 17-én lakóházépítéssel kapcsolatos gépi földmunkák régészeti megfigyelését végezte, amely során egy ismeretlen korú árok került elő.

A Péterhegy és az Ürömhegy közötti völgy felső, északnyugati végén, a Péterhegy lejtőjének a völgytalphoz eső részén található telken 100 m² alapterületű alápincézett lakóház épült. Az épület pincetömbjének kialakításakor a tervezett épület helyén 145,50–144,50 mBf között lejtő felszínbe 2–3 méteres relatív mélységben 142,50 mBf szintig bevágva alakították ki a munkagödröt.

Az építés előtt számottevő tereprendezés nem történt, a természetes felszín kb. a mostanival azonos. A növényzettel borított felszín alatt recens törmelékkel kevert humuszosodott agyagos szint, majd 40 cm mélységtől déli, a tereplejtés irányában vastagodó 40–160 cm barna, kőzettörmelékes kőzetlisztes agyag látszott. A lemosódott törmelékszemcsék osztályozatlanul keveredtek a rétegbe. A barna, sárgásbarna réteg alatt sárga, majd a munkagödör aljánál vörösesbarna kőzetlisztes agyag jelentkezett.

A munkagödröt egy ismeretlen korú árok keresztelte. A nyugati pincefalban az altalajt egy, a keleti fal-

On August 17, 2020, archaeological monitoring was conducted by the Budapest History Museum during mechanical earthworks related to residential construction. During the work, a ditch of unknown date was identified.

The plot is located at the northwestern upper end of the valley between Péter Hill and Üröm Hill, on the slope of Péter Hill near the valley floor. A residential building with a 100 m² footprint with a basement was planned. The construction pit for the basement block was cut into the sloping surface between 145.50 and 144.50 a.B.S.I.^{*}, reaching a relative depth of 2–3 meters, down to 142.50 a.B.S.I..

No significant surface grading had taken place prior to construction; the natural ground surface was approximately the same as the present one. Beneath the vegetation-covered surface, a humic clayey layer mixed with modern debris was present, followed from a depth of 40 cm by a 40–160 cm thick brown, gravelly silty clay layer thickening downslope to the south. Washed-in debris fragments were unevenly distributed throughout this deposit. Beneath the brown and yellowish-brown layer, yellow clay appeared, followed at the base of the excavation by reddish-brown silty clay.

* (above Baltic Sea level)

ban 1,5 méter mélyen vágó, északnyugat–délkeleti irányú árok fordított trapéz metszetű, szélessége az alján 40 cm, tetején 1,5 méter volt. (1-2. kép)

Az árkot a munkagödör keleti falánál a rácsúszott, kőzettörmelékes agyagos humusz vastagon fedte. (3. kép) A betöltésében apróköves, agyagos bemosódás-csíkok, nagyobb méretű kődarabok és kevés szén-

A ditch of unknown date was observed cutting through the construction pit. In the western wall of the basement excavation, and at a depth of 1.5 m in the eastern wall, a northwest–southeast aligned ditch with an inverted trapezoidal profile was documented. It measured 40 cm wide at the base and 1.5 m at the top (Figs. 1–2).



1. kép: Az árok a keleti metszetszfalban (Fotó: Gyenes Gábor)

Fig. 1. The ditch in the eastern section wall (Photo by Gábor Gyenes)

szemcse látszott. A metszetszfal tisztításakor a pincetömb északi oldalából, a kelet felől ásott rámpánál az árok betöltéséből egy darab római kori edénytöredék került elő. (4. kép)

Az építési terület közvetlen környezetében eddig nem volt ismert lelőhely. Az utca déli oldalán a Kőpor közből, illetve a Szélfű utcából került elő néhány őskori edénytöredék. Az árok valószínűleg több telken keresztül folytatódik, 2020. januárban a Saroglya utca 71. alatt került elő egy hasonló jelenség. Az árok korát egyelőre nem sikerült megállapítani: ha nem is régészeti korú, a

At the eastern section of the pit, the ditch was thickly overlaid by humus mixed with gravelly clay (Fig. 3). Its fill contained clayey bands with small pebbles, larger stone fragments, and traces of charcoal. During cleaning of the section wall at the ramp on the northern side of the basement block, one Roman-period pottery sherd was recovered from the ditch fill (Fig. 4).

No archaeological site had been previously recorded in the immediate vicinity. However, prehistoric pottery fragments have been found to the south, on Kőpor Lane and Szélfű Street. The ditch likely contin-



2. kép: Az árok a keleti metszetszfalban, szalag: 1,5 méter
(Fotó: Gyenes Gábor)

Fig. 2. The ditch in the eastern section wall, scale: 1.5 meters
(Photo by Gábor Gyenes)



3. kép: A pince munkagödre kelet felől (Fotó: Gyenes Gábor)

Fig. 3. Basement construction pit viewed from the east
(Photo by Gábor Gyenes)

betöltésbe került lelet a közvetlen környezetében lévő lelőhelyre utal.

RÉSZTVEVŐK: Gyenes Gábor régésztechnikus

Gyenes Gábor



4. kép: Az árok a munkagödör nyugati oldalán (Fotó: Gyenes Gábor)

Fig. 4. The ditch on the western side of the construction pit
(Photo by Gábor Gyenes)

ues across multiple adjacent parcels. A similar feature was documented in January 2020 at 71 Saroglya Street. The age of the ditch remains uncertain. Even if the ditch itself is not archaeological in date, the find recovered from its fill suggests proximity to a Roman-period site.

CONTRIBUTORS: Gábor Gyenes (archaeological field technician)

Gábor Gyenes